

# Allons dans cette étable

Traditionnel comtois

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: "On en - tend dire qu'u - ne vier - ge pu - celle A Bé - thlé - em vient de faire un en - fant Qu'el - le nour - rit de sa chas - te ma - melle, Por - tons lui des pré - sents. Al - lons, Al - lons dans cette é - ta - ble." The score is divided into four systems, with measure numbers 8 and 14 indicated at the beginning of the second and third systems respectively.

2

On dit bien plus, on dit que des monarques  
Y sont venus. Qui l'aurait jamais cru ?  
Et ils lui donn'nt par leurs présents des marques  
Que c'est un roi puissant.  
Allons, allons dans cette étable.

3

Si on portait à ce pauvr' petit ange  
Un peu de viande, ce serait son souper.  
On en ferait une petite soupe  
Pour la mère et l'enfant.  
Allons, allons dans cette étable.

4

N'oublions pas des béguins, des chemises  
Et un berceau. On dit qu'il n'y en a pas.  
Qu'il est tout nu, couché dans une grotte,  
Entre deux animaux.  
Bon Dieu, Bon Dieu, qu'Il a pour nous de maux !

Cf Noëls au patois de Besançon. Colette DONDAINE. 1997. p. 82. G VII  
Noël de 36 couplets. Ici, couplets 12, 14, 22, 23  
Composé en 1706 par François GAUTHIER, né à Marnay (Haute-Saône) en 1675.  
Imprimeur à Besançon. Mort dans cette ville en 1733.  
Cf aussi : La Crèche Comtoise. Jean GARNERET. 1974. p. 135  
Paroles adaptées par Les Alwati. Arrangement de Jean SARRAZIN. 2007  
CD Alwati & Mère Folle & DuoSynkro. 4° volume. 2008  
Groupe Traditionnel Comtois LES ALWATI 39380 LA LOYE. [www.alwati.com](http://www.alwati.com)